

SZILÁGYOSOMLYÓ

POLITIKAI LAP

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felolós szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja fél hasábig 8 korona.

Nyilttér soronként 50 fillér.

Magánhirdetések megengedés szerint.

A vegyes községi üzem.

A kommunális politika nézőpontjából eddig nálunk azt hitték, hogy a közhasznú vállalkozásoknak csak kétformája lehetséges: vagy a községi vagy pedig a magánjellegű üzem. Egy harmadik fajtájára a gazdasági vállalkozásoknak nálunk nem igen gondoltak, pedig a gondolat nálunk közelebbfekvő volt, mint bármely nyugati államban. A mi törvényeink a községi szövetkezéseknek ugyancsak semmiféle formáját sem ismerik, tehát közelebbfekvő volt, hogyha közös erővel akarnak valamit produkálni, a kereskedelmi jog szabályai szerint kell egyesülniök, mert a szövetkezésnek, az erők tömörítésének egy más formája alig képzelhető el. Ha pedig ezt felismerték volna, még közelebb jutottak volna ahhoz a gondolathoz, hogy a kommercialis alapokra fektetett egyesülésbe könnyen bevonható a magántőke is, mert hiszen a kereskedelmi törvény az ilyen kombinációt sem nem tiltja, sem nem akadályozza.

Csak hogy nálunk a községi és magánvállalkozásnak ilyen együttműködésére sohasem gondolt senki, pedig a viszonyok és körülmények nálunk az ilyen alakulást egyenesen provokálták és szembeszökvővé tették.

A magyar törvényhatóságok és községek jóval szegényebbek, mint a nyugat-európai államok bármely hasonló közigaz-

gatási közületei. Hitelviszonyaik is a lehető legrosszabbak és legrendezetlenebbek; sokszor legegyszerűbb szükségleteikre sem tudják a fedezetet megtalálni. Mi lett volna tehát természetesebb, mint az, ha nálunk törvényhatóságaink és községeink karöltve iparkodtak volna a magánvállalkozással megvalósítani azokat a kommunális feladatokat, amelyeknek megolpására egyedül képteleneknek bizonyultak?

Bizony érthetetlen, hogy nem vetődött fel eddig nálunk soha ez a gondolat és a meddőséget ezen a téren egyedül annak tudhatjuk be, hogy Magyarországon a legutóbbi időkig egyáltalán hiányzott az a kommunális érzék, amely a nyugateurópai államokat oly előnyösen különbözteti meg a közjogi harcokban kimerült Magyarországtól.

A mulasztás azonban nem helyrehozhatatlan. A külföldi államok megjelölték számunkra azt a helyes utat, amelyen a jövőben teljes energiával haladnunk kell és egy okos, következetes és céltudatos kommunális politika idővel helyrehozhatja azokat a mulasztásokat, amelyeket e téren elkövettünk.

A vegyes gazdasági üzem semmiféle más államban nem bírhat oly nagy jelentőséggel, mint éppen nálunk. A magyar törvényhatóságok és községek önerejükre és önségélyükre vannak hivatva. Az ő gazdasági fejlődésükkel nem igen törődött eddig senki és úgy látszik, hogy most, amikor már ilyen nagy bajba jutottak és a

kormány kénytelen-kelletlen, mégis csak kényszerülve van bajaikkal foglalkozni, a törődésben még ekkor sincs köszönet. Bizonyoság arra az a mód, amelylyel a pénzügyminiszter legutóbbi akciójával „szanálni” próbálta meg a városok bajait. Kicszűrték számukra hazai pénzintézetektől mintegy száz millió korona hitelt olyan súlyos feltételek mellett, hogy város legyen, amely ezen feltételekbe bele nem pusztul. Ha pedig a városok külföldről netalán olcsóbb hitelhez tudnának jutni, a pénzügyminiszter előre kijelenti, hogy az ilyen külföldről szerzett kölcsöntől, — még ha az előnyösebb is lenne, — jóváhagyását meg fogja tagadni. Külföldön bizony elbámulnának az ilyen „szanálási” akción és dacára „hiányos” kommunális érzékünknek, mi is megütközünk rajta nem kis mértékben. Egyenesen páratlanul álló dolog az, hogy egy vagyonfelügyeleti hatóság ilyen módon fejtse ki a maga vagyonfelügyeleti hivatását és ilyen körülmények között valóban nem lehet jogosulatlan amaz állításunk, hogy a magyar törvényhatóságok és községek egyedül önerejükre és önségélyükre vannak utalva.

És éppen ez a legutóbbi finánciális esemény az, amely mai cikkünket aktuálissá tette. Itt van a legfőbb ideje annak, hogy a magyar törvényhatóságok és községek egy új, céltudatos és okos kommunális politikához fogjanak. A községi közmunka nem halasztható el időtlen-időkre, mert nő a munkanélküliek száma,

Aladin csodalámpája.

Kicsi fiu koromban amikor először olvastam az ezeregyéjszaka hősről: Aladinról és az ő csodálatos lámpájáról, egy pillanatig sem kételkedtem abban, hogy ez a különös, bűvös erejű lámpa valóban létezett. Sőt abban sem kételkedtem, hogy ez a lámpás még most is meglehet valahol. Isten tudja, merre hanyódik, melyik országban, melyik szemétdombon? Rozsda marja, a piszok vastagon befogja, ám ha valaki megtalálná s hozzálátna, hogy tisztára fényesre dörzsölje, dübörögve, félelmesen előtte is megjelenének azok a szellemek, akik Aladinnak szolgáltak, hogy parancsát kérjék, minden kívánságát ellessék, lábaihoz hordják a kalifa legpompásabb ebédjét, rejtett kincsesbányák rubintjait és ragyogó gyémántjait. Ugy titkon gondoltam rá, hogy véletlenül még én is lehetek az, aki megtalálja a csodálatos lámpást és egész programom volt már arra, hogy mit parancsolnék a fürge és szolgálatrakész szellemeknek, ha Aladin lámpája a kezembe kerülne.

Amig azután egyszer valóban meg is láttam Aladin csodalámpáját. És ezt barátomnak, Dávidnak köszönhettem.

Dávid göndörödő haju, élénk szemű zsidó fiúcska volt, két oldalt a füle mellett kis tincset viselt, úgy, amint ez ott, a Felvidéken szokásos. Nyujtva, énekelve mondta ki a magyar szót, a

mondatok végét fölcapta, mintha mindig kérdezne és beszéd közben pazarul bánt a torka mélyéből feltörő h-betűkkel.

Most, hogy ilyen éles beállítással magam elé vettem a kis Dávidot, egyszerre nagyon élénken látom mindazt, ami hozzá tartozik. Látom a magas hegyek közé zárt, felvidéki kis várost, látom a katolikus templom előtt a piarista tanárokat, amint óraszünethen kijönnek a tavaszi napra egy cigaretta elszívni és betelni a friss, hegyi levegő illatával. Látom a polgármestert, amint ragyogóra fényezett magyar csizmában végigmegy az utcán és könnyű kezlegyintéssel fogadja az emberek tisztességtudó süvegelését. Látom a hetivásárt, amikor a piac megtelik idomtalan, szőrével kifordított, báránybőrsubába öltözött oláh emberekkel. És látom azt az utcát is, ahol Dávidék laktak, amint zeg-zugos kanyarodással torkollik be a piacra.

Most, ebben a pillanatban ez a kanyargós utca látszik előttem a legfontosabbnak. Ez az utca maga is olyan mint egy ezeregyéjszakai emlék, mint egy kiszakított folt valamelyik messzi keleti városból, ahol testamentomi emberek élnek. A keskeny utcán a nap minden órájában kavargó siető tömegek: férfiak, az arcuk keleti metszésű, komor arc, a szemük szigorú tekintetű, koromfekete szem. Hosszu, kopott kaftán lebeg utánuk, amint végig nyargalnak, az utcán, ki tudja hová, ki tudja miért? A sáros járdaszélen összetakolt árus pultok; az árus pultokon ezer apró haszon-

talanságot kínálnak. Szurtos, emeletes házacsák bujnak egymáshoz, piszkos boltajtó nyílik boltajtó mellett. Alacsony, hosszú kapualjak vezetnek be a dohos, keskeny elnyúló udvarokra. Ahány kapualj, annyi üzlet: az egyik bejáró fölött tucatjával csüngenek a csizmák, amelyek átható borszagot árasztanak, a másik kapualjban ócska ruhák, a harmadikban ócska vasak. Tarka kendőbe burkolt, lármás asszonyok futnak át az utca egyik oldaláról a másikra, maszatos gyermekek ténferengnek a járókelők lábai alatt. Az egész utcán végig ugyanaz az orrfacsaró illat, a szegénység szaga a hagymás konyhák szagával és az ócska holmik büszével keveredik. És a kapualjak boltíve alatt a sáros, árnyékos udvarok mély perspektívája is nyüzgő életet mutat: itt az udvarokon is ház ház mellett, deszkabódék és düledező vityillók, mind egyiken más és más fölírat, más és más cég-tábla. Sikongató gyermekhad. Szurtos asszony-nép, amint házi dolgait az udvaron végzi.

Látom Dávidot, amint esti alkonyatkor hazafelé tart abból a misztikus iskolából, ahol a zsidó fiúk éveken át hajnali pitymalattól késő estig töltik az időt és hajladozó testtel, éneklő hanglegyítéssel magolják a szent könyveket. Dávid hóna alatt irgalmatlan nagy könyv, melyeknek szakadozott fekete táblája van. A könyv tenyérnyi vastag, a lapok éle élénk piros. Dávid úgy szoritja a hóna alatt, mintha a titkok titkát rejtegetné. A fura-formájú könyv nyugtalanító izgalomban tartja a fantáziámat.

emelkedik a kivándorlás és elkövetkezhetik egy olyan nagyarányú depopuláció, aminőt egyhamar jóvátenni aligha állna módunkban. Keresni kell tehát egy olyan expedienst, amely a közigazgatás szekerét kizökkenti abból a kátyúból, amelybe évek hosszú sora óta elkövetett bűnök és mulasztások révén besodortatott és erre legalkalmasabbnak a közérdekű vállalkozásoknak amaz új alakulata látszik, amely a legutóbbi évek során, bárha más okokból kifolyólag, a Német birodalom államaiban oly diadalmasan tért hódított.

Ne adjunk koncessziókat, monopóliumokat közérdekű intézmények létesítésére a magánvállalkozásoknak, de ne törekedjünk kizárólagos kommunális üzemekre sem. Vonjuk be a magántőkét közérdekű vállalatok létesítéséhez, mert ezzel kettős irányban is segítünk magunkon. Egyfelől áthárítjuk a drága beruházási tőke egy részét a magánjellegű ipari társaságokra, másfelől biztosítjuk a kommunális üzemek számára azokat a kiváló kommerciális és technikai erőket, amelyek az ilyen közérdekű vállalatok szervezéséhez és vitelehez szükségesek.

A vegyes jellegű gazdasági üzem egyenesen a magyar viszonyokra látszik teremtettnék és csupán arra kell ügyelni, hogy községi társulás csak olyan kifogástalan hitelű ipari céggel történjék, amely teljes egyéni megbízhatósága mellett nem zárkózik el olyan korrektívumok alkalmazása elől sem, amelyeket az ilyen vegyes jellegű gazdasági vállalkozás a közérdek szempontjából esetenként megkíván.

A műtrágyázás szabályai.

A szuperfoszfát műtrágya nem arra való, hogy az istálló trágyát helyettesítse, hanem arra, hogy annak hatását fokozza. Aki azonban rendszeresen istállótrágyáz úgy mint eddig, de e mellett 200 kgr. szuperfoszfátot is használ kat. holdanként, az legalább egyharmaddal növeli a műtrágyázás előtti terméseit.

Buza, rozs és kétszeres alá 200 gkr. szuperfoszfát műtrágyát kell kat. holdanként kiszórni a vetést megelőző utolsó szántás előtt. Szántás után fogasolni kell s a buzát azután elvetni. Rá lehet a szuperfoszfátot szórni a megszántott földre is és befogasolni, avagy a kikelt vetésre akár tavasszal is; ezen alkalmazási módjánál azonban egynegyeddel kevesebb hasznot ad. Ha a buza, vagy rozsvetés tavasszal nagyon ritka, vagy nagyon gyenge, kat. holdanként 80 kg. 16%-os szuperfoszfátot és 40 kg. chilisalétromot kell rászórni.

Tavaszi kalászosok alá a már őszzel megszántott földre őszzel, vagy hómentes idő esetén január-februárban kell a szántásra a 150 kgr. 16%-os szuperfoszfát műtrágyát rászórni és befogasolni. Ha a föld több mint 3 év óta nem kapott istálló trágyát, egy-két héttel a zab, vagy árpa elvetése után, akkor, ha a mag már kikelt, kat. holdanként 30 kgr. chilisalétromot kell a vetésre rászórni, mindig csak olyankor, mikor az teljesen száraz.

A répa és a dohány alá, ha nincsen hó, télen, különben kora tavasszal kell kat. holdanként 200 kgr. 16%-os szuperfoszfátot kiszórni, befogasolni, vagy alászántani. Ezenkívül a répára egyezés után, a dohányra a kiültetett palánták megereése után még 30 kgr. chilisalétromot kell a sorok mentén elsórni, megint csak olyankor, ha a növényzet teljesen száraz.

A réteket őszzel kell terhelt és éles fogással meghasogatni, s azután kat. holdanként 150 kgr. szuperfoszfátot 50 kgr. 40%-os kálisóval összekeverten rászórni, majd ismét fogasolni.

Szőlő alá, ha a talaj homokos, 1200 négyzetölelente 200 kgr. szuperfoszfát, 100 kgr. 40%-os kálisóval összekeverten szórando el őszzel, télen vagy tavasszal, két arasznyi körzeten a tőkék körül, menél közelebb a gyökerekhez és 100 kgr. chilisalétrom, utóbbinak fele szavasszal nyitás után, fele egy hónappal később. Hegyi szőlőkben ugyanigy azzal a különbséggel, hogy a kálira nincs szükség, tehát 300 kgr. szuperfoszfátot kell alkalmazni. Szőlőben 10—30 hektóval fokozza a termést.

Homokos szántóföldeken nem egyedül szuperfoszfátot, hanem 150 kgr. szuperfoszfátot kell 50 kgr. 40%-os kálisóval összekeverten kat. holdanként alkalmazni, a növény kikelése után pedig, ha a talaj 4—5 év óta nem kapott istállótrágyát, 30 kgr. chilisalétromot rászórni, utóbbit mindég olyankor, ha a növényzet teljesen száraz.

A műtrágyákat géppel is lehet, de rendszerint kézzel kell kiszórni, úgy mint a vetőmagot, hogy mindenüvé egyenletesen jusson. A sebes kezét marja, a jó ruhát rontja.

A kisgazda csak 16%, vagy 18%-os szuperfoszfátot használjon, mert csak ez tartalmaz vízben oldható foszforsavat, miért hatása gyors, s így nagyon fokozza a termést.

Másnevű foszforsav tartalmu műtrágyák vízben nem oldhatók, s vagy egészen hatástalanok, vagy pedig hatásuk nagyon lassu. 100 q. rendelése esetén a vasuti fuvardíjat az átvevő állomásig a gyárak viselik A 16%, vagy 18%-os szuperfosz-

— Dávidkám! Mutasd meg! Csak egy pillanatra nyisd ki, hogy lássam milyen belül? Dávid nem enged.

— Nem szabad, mondja szigoruan. — Ez a zsidók könyve! Neked ehhez semmi közöd!

Ez így megy hetekig, hónapokig. Egyszer aztán a Dávid szíve megenyhül, bevisz egy kapu alá, lopva körülnéz, nem látja-e valaki? Hirtelen fölcsapja előttem a könyv egy oldalát, csak éppen egy szempillantásra. Kacsaringós héber betűk sorakoznak odabenn. Csálódottan nézek Dávidra:

— Miféle írás ez?

— Zsidó írás! Megmondtam, hogy te ezt nem érted!

— És te? Te el tudod olvasni?

Dávid megvetően nevet:

— Elolvasni? Meghiszem azt! Nekem ezt az egészet meg kell tanulni könyv nélkül!

Tekintély dolgában egyszerre nagyot nő Dávid a szememben. A pirosszélű, feketetáblájú nagy könyvhöz, ennek a könyvnek ismeretlen misztikus bölcsességéhez képest ugyan mi az, ami eddig legnagyobb problémája volt az élettemnek: törtézetek osztásának és szorzásának minden nehézsége!

Dávid később jobban beavat a bizalmába. Elmondja, hogy otthon még tömördek ilyen könyv van, talán száz is. Mind onnan hozták; ahonnan jöttek: Russziából.

— Az én apámnak a nagyapja még híres rabinus volt Russziában! Szent ember volt! Igen, csodákat is csinált, a csodákat mind onnan tanulta a sok könyvből! És az emberek kalappal hozták neki a pénzt, csak azért, hogy egyszer beszéljenek vele! Nagyapám lett volna utána a szent rabinus!

— Hát akkor miért jöttetek el onnan, ha ott annyi pénzt hoztak nektek?

— Csak! Mert megakartak ölni bennünket.

— Miért akartak megölni?

Dávid erre csak a vállát vonja és nem felel.

Az egyik udvar legvégén apró, sárral tapasztott házikó. Ebben laknak Dávidék, Dávid meg én gugolunk a ház előtt. A fal tövében piszkos vörös téglajárda. Maszatos kis kezünkkel a járdáról leseperjük a port és gombozunk. A házikó falának odátámasztva áll rendszerint egy rozoga, öreg fényképező masina. Az ajtó fölött nagy betűkkel olvasható: „Fényképész”. Ezzel a helyesírással és így, fordított s-betűvel. A szemem sokszor megakad és elmélázik ezen a fölírásán. A földön szanaszét piszkos másolókeretben hevernek a negatívek. Dávid családjának egyedüli foglalkozása az, hogy ezeket a fényképező kereteket hol kihozzák, hol beviszik, néha ferdén a falhoz állítják, máskor a faltól kijebb teszik, ahol a homályos udvaron több fény éri őket. Két tincses, szakállas ember foglalkozik ezzel: a Dávid bátyja és a Dávid édesapja. A porban mellettünk csuszkálnak Dávid kistestvérei. Az ajtóba állott széken mellét borító, hosszú, ősz szakállal ült a nagyapja, aki majdnem szent rabinus lehetett volna, ha nem kellett volna világgá szaladniok a gyilkosok elől. A nagyapa a nap nagyrésztében sárga pergament arcát mozdulatlanul tartja oda annak a kevés napsugárnak, ami az udvarra betéved. Nagyon-nagyon öreg ember, Dávid azt mondja, sokkal több, mint százestendős. Néha nagynehezen fölemelkedik, görcsös botjára támaszkodva, lassu, reszketős léptekkel előre botorkál, meg megint visszamegy és megkönynyebült sóhajjal roskad vissza az ócska karosszékre. Üveges szemével mintha nem is látná az unokáit, amint azok ott hemperegnek a lábai előtt.

Az udvarban ez az öreg ember szerez a családnak becsületet: a fiatalabb lakók kezét csókolnak neki, ha mellette elmennek.

— Ugye, ti nagyon szegények vagytok? — kérdeztem egyszer Dávidtól.

— Miért szegények? — feleli megsértődve. — Nekünk minden megvan, ami kell. A szomszédok mindig küldenek be ételt. És gyakran gyűjtenek is nekünk. Olyankor nagyon sok pénzünk van!

— Hát miért nem megy el az apád és a bátyád dolgozni?

— Mit, dolgozni? — kérdezte ő csodálkozva.

— A vásárba árulni mint a többi zsidó!

Dávid hangosan kinevet:

— Látnod, milyen szamar vagy: Mi a nagy rabinus családjából származunk. A mi családjunkban az emberek mindig nagy tudósok voltak és nem kellett nekik dolgozni!

Akkor már láttam benn a szobában a szekrény tetejére felhalmozott száz vastag, rejtélyes tudománynyal telített könyvet. Egészen természetesen találaltam hát a Dávid feleletét.

Sohasem felejttem el azután azt a napot, amikor megláttam a titkok titkát: Az Aladin csodalámpáját. Szép augusztusi délután volt, egy kipödrött bajszu magyar, hivatása szerint cserzővarga a felszegetett és az életpárja jötték el, hogy lefotografáltassák magukat. Az egész család egyszerre nagy sürgős-forgással munkának ered. A Dávid apja elhelyezte az emberpárt az udvaron, az egyik fal előtt. A Dávid bátyja ezalatt felállította a masinát és a fekete lepel alá bujt, hogy annak rendje és módja szerint eleget tegyen a művészetének. Dávid frissen hozta a kazettákat, én mellettük bámészkodtam, a cserzővarga és a felesége a fal tövében megfogták egymás kezét, ünne-

fát megrendelhető a Műtrágyát Értékesítő Szövetkezetnél Budapest V., Mérleg-utca 11, nemkülönben összes képviselőinél és viszontelárúsitóinál.

KÜLÖNFÉLÉK.

— Kossuth Ferencné köszönete.

Kossuth Ferenc halála alkalmából a szilágyosmlyói függetlenségi párt Kossuth özvegyéhez részvétlétviratot intézett. A táviratra a következő levél érkezett: „Budapest, 1914. június 5-én. Nagyságos Moni Gyula urnak, a függetlenségi párt elnökének Szilágyosmlyó. Tisztelt Elnök ur! Feledhetetlen jó férjem, Kossuth Ferenc elhunyt alkalmából kifejezett jóleső részvétnyilatkozatukért kérem fogadja Elnök ur meleg köszönetemet és kérem szíveskedjék köszönetemet tolmácsolni a helybeli függetlenségi párt tisztelt tagjai előtt. Tisztelő hiva: özv. Kossuth Ferencné.”

— A kir. tábla új elnöke. A király Igyártó Sándor debreceni főügyészt a debreceni ítélőtábla elnökévé nevezte ki.

— Új pénzügyigazgató. A király Kovalszky Kálmán kir. tanácsost, trencsényi pénzügyigazgató-helyettesét pénzügyigazgatóvá nevezte ki.

— Iskolalátogatás. Koleszár Lajos bánffy-hunyadi polg. isk. igazgató, miniszteri iskolalátogató és Nagy Károly kir. tanfelügyelő f. 6. június hó 3-4-én a szilágyosmlyói áll. polg. leányiskolát megvizsgálták s a vizsgálat kitűnő eredménye felett megelégedésüket fejezték ki az igazgatóról és a tantestülettel együtt. Az iskolalátogató vendégek tiszteletére dr. Szilávik Imréné igazgatónő június 4-én este a Borértékesítő szövetkezetben vacsorát adott, melyen a tantestület tagjai is résztvettek. A társaság kedélyes hangulatban a késő éjjeli órákig együtt maradt.

— A főgimnázium építési munkálatainak felülvizsgálatára a tervező építésmérnök, Baum-

garten Sándor Szilágyosmlyóra jött. Beható vizsgálat után a munkálatokat minden tekintetben megfelelőeknek találta.

— Esküvő. Rotschild Sándor vasárnap házasságot kötött Belrceler Elzával.

— Ady Lajos budapesti főgimnáziumi tanárt az Országos Középiskolai Tanáregyesület a „Tanári Közlöny” szerkesztőjévé választotta meg.

— Írásvizsgák. A zilahi főszolgabírói járásban az írás-olvasás igazolására szervezett bizottság előtt összesen 1148 egyén jelentkezett, kik közül a bizottság 36-ot vetett vissza, sikerrel vizsgázott 1105 egyén.

— Évzáró vizsgálatok a szilágyosmlyói áll. polg. leányiskolában.

Jun. 18-án d. e. 8 órakor az I. o. osztályvizsgája

„ d. u. 3 „ II. „ „

„ 19-én d. e. 8 „ III. „ „

„ d. u. 3 „ IV. „ „

„ 20-án d. e. 9 „ a különböző vallásfeleke-

zetek hittanvizsgálata.

„ d. u. 5 „ évzáró ünnepély.

„ 22-én d. e. 8 órától kezdve írásbeli m. vizsg.

„ d. u. 2 „ szóbeli „

„ 23-án d. u. 8 „ folytatlagos szóbeli ma-

gánvizsgálat.

A tanulók évközben készített kézimunkái és rajzai június hó 18., 19., 20-án az osztály és hittan vizsgálatok alatt, valamint a záróünnepély alkalmával megtekinthetők.

A záróünnepély műsora: 1) Viharban, Dürrentől. Karének. 2) Melyiket? Várad Antal. Szavalja Horváth Katalin. II. oszt. növ. 3) Megkondult a kecskeméti öreg templom... Karének. 4) A nyoszolyóleány. Monolog. Zöldi Mártontól. Előadja: Tankó Gizella III. oszt. növ. 5) Frau Hütt von Uband. Szavalja: Marmorstein Gizella III. oszt. növ. 6) Népdalok. Éneklik az összes növendékek. 6) Éjji látogatás. Melodráma. Költ. Gyulay Pál, zenéjét szerző Kállay Gyula. Előadja: Eller Gizella IV. oszt. növ. Zongorán kíséri Marossy Aranka tanítónő. 8) Az árvizi hajós. Irta Vörösmarty Mihály. Szavalja: Szentkirályi Ilona III. oszt. növ. 9) Üres a fészek... Karének. 10) Katóka nótái. Hármasszöveg. Irta Barta Irén. Előadják Tischler Róza, Weiss Stefánia IV. oszt. és Rapaport Feliz III. oszt. növ. 11) Igazgatói záróbeszéd és jutalmak kiosztása. 12. Himnusz. Éneklik az összes növendékek.

A vizsgálatokra, valamint a záróünnepélyre a t. szülőket és a tanügy iránt érdeklődő közönséget meghívja az igazgatóság.

— A királyi tábla elnöke meghalt. Porubszky Jenő, a debreceni királyi ítélőtábla elnöke, akit ő felsége a király ezeltett pár héttel nyugalomba vonulása alkalmából — az igazgatóság terén szerzett érdemei elismeréséül — a II. od osztályu vaakorona-renddel tüntetett ki, folyó hó 3-ikán, Pöstyén-fürdőben, hol egészsége helyreállítása végett tartózkodott, hosszas szenvedés után elhalt.

— Évzáró vizsgák. Értesitem a szülőket és az érdeklődő közönséget, hogy a helybeli iparostanonciskolában és az állami elemi iskolában a folyó évi évzáróvizsgák, e hó folyamán a következő sorrendben fognak megtartatni éspedig: június hó 13-án d. u. 2—4 óráig az ismétlőiskola növendékei, a gyakorlati részből, a város felső végén levő faiskolatelepen. Június hó 14-én d. e. 8—10-ig és folytatlag délután 3—5-ig az iparostanonciskola vizsgája, munkakiállítás és a tanév bezárása. 16-án d. u. 3—5-ig a népiiskola IV-ik fuosztálya, 17-én d. e. 9—11-ig az I-ső fu- és I-ső leány, d. u. 3—5-ig a II-ik fu és 3—6-ig a II—III-ik összevont leányosztályok, 18-án d. e. 9—12-ig a III-ik fu és IV-ik leány, d. u. 3—6-ig IV—V fuosztályok vizsgái. E napokon a tanulók rajzai írásbeli dolgozatai és a leányoknak női kézimunkái közszemlére lesznek kitéve. A vizsgák nyilvánosság lévén szívesen látja azokra és ezenel meg is hívja az érdeklődőket az iskola igazgatósága.

— Hol kaphatók aratómunkások. Szilágyvármegye mezőgazdasági bizottsága lapunk útján is értesíti azon gazdákat, akik aratómunkást nem kaptak, vagy időközben azok a munkát elhagyták, hogy Mezőhegyesről, Bábórnáról, Kissbérrel a földmívelésügyi miniszterium által összegyűjtött tartalék munkásokból kaphat munkásokat, eziránti kérelmek a főszolgabíró, vagy polgármester útján közvetlenül a földmívelésügyi miniszteriumhoz intézendők. Egyéb tudnivalók ugyanezen hatóságoknál, vagy a vármegyei gazdasági egyleteknél megtudhatók.

— Jégverés. Május 27-én nagy zivatar vonult végig a krasznai határon, mely alkalommal a jégverés a gabonatermésben és szőlőkben nagy károkat okozott.

pélyes arcot csináltak s amint a tisztas házas-társakhoz illő, szépen szembe fordultak egymással.

— Most nyugodtan! — mondta a Dávid bátyja, hármát számolt, azután udvariasan kijelentette: — Köszönöm szépen!

A magyarnak reggelre kellett a kép. A család hozzálátott, hogy azonnal megosinálja.

— Gyere be te is a sötét kamarába! — indítványozta Dávid.

Huzódottam egy kicsit. Nem tetszett nekem ez a szó, hogy sötét kamara. De azután bátorságra keményítettem a szívemet. És bementem a sötét kamarába.

Ablaktalan, szűk, dohoslevegőjű helyiségbe jutottunk. Az ajtót betették utánunk, egyszerre vak sötétség támadt. Elszorult a szívem, ismeretlen ijedelmektől remegtem, már-már kiáltani akartam, amikor egy gyufa sercegett, gyenge fény lobbant föl: a Dávid bátyja meggyújtotta a vörös lámpát. Egyszerre misztikus vörös fény töltötte be a kis kamarát. Az első dolog, amit megláttam, maga a vörös lámpás volt. Idomtalan, nagy alkotmány, olyanfajta, mint egy középnyagságu istálló-lámpás de az üvegei pirosak voltak. Széles hasábokban áradt belőle a fény, úgy láttam, mintha halk, sejtelmes árnyékok mozognának körülöttünk a sötétben. Dávid bátyja misztikus foglalatosságra kezdett. Folyadékokat öntözött össze fekete tálakba. Dávid adogatta neki az üvegeket. Azután mély csendben, feszült figyelemmel hajolt a tálak fölé, mi pedig Dáviddal nesz nélkül figyeltünk. Dávid bátyjának rózsaszínű lett a szakálla és rézvörös az arca. Minth egészen más ember volna, nem is az, akinek ismertem, az egyszerű, szegény, kopott zsidó. Olyan volt, mint egy igazi napkeleti varázsló. És mikor ezt fölfedeztem, egészen bizonyossággal nyilalt át

agyon a tudás: „Ez az Aladin csodálámpája!”

Idebenn nem mertem szólani. Csak lelkenedezve szorongó kíváncsisággal figyeltem és titokzatos szertartás végével, odakinn, a napfényen kérdeztem meg Dávidtól:

— Ugy-e, ez az Aladin lámpája?!

Dávid nem felelt csak a vállán rándított egyet, mint mindig, amikor nem tudott, vagy nem akart felelni. És én annál bizonyosabban hittem, hogy csakugyan ez az a csodálámpa, mely a világ szellemeinek parancsol és tulajdonosainak összehordja a föld kincseit.

Ettől kezdve mindig arra vágyakoztam, hogy újra bevigyenek a sötét kamarába. Nem vittek be. És éppen ez időtáiban titokzatos dolgok történtek a Dávidék házatája körül. Az öreg ember, a nagyapa most is mindig ott ült a ház előtt, a Dávid apja és a Dávid bátyja azonban egyre a sötét kamarát bujták. Egy-egy percre jöttek ki valamiért, óvatosságnál, néhány suttogó szót váltottak, azután megint csak visszasiettek. Szóltam Dávidnak, hogy én is be akarok menni a sötét kamrába.

— Most nem lehet! — felelte Dávid.

— Miért nem!

Dávid megint csak a vállát vonogatta és végül annyit felelt, hogy:

— Csak.

Igy ment ez néhány napig. Egy hét múlva Dávid földre hívott az udvarban.

— Esküdj meg, hogy senkinek sem szólasz, akkor megmondom, hogy mit csinálnak azok ott benn!

Megesküdtem. Dávid mondott egy fantasztikus és retentő esküformulát, a hátam egy kicsit borsózdott, de utána mondtam és sápadtan vártam, hogy megtudjam a nagy titkot, aminek ilyen nagy eskü az ára.

— Hát mondd! Mit csinálnak azok ott benn?

— Pénzt! — felelte Dávid titokzatosan. — Most már nemsokára gazdagok, nagyon gazdagok leszünk. Még a király adósságát is kifizethetjük!

— Aladin lámpásával? — kérdeztem lelkenedezve.

Dávid titokzatosan intett és azzal ott hagyott. Ő is bement a házba.

Következő nap történt. Siettem Dávidhoz, hogy megtudjam, vajjon a szellemek elhozták-e már a sok pénzt? Már a kapu előtt láttam, hogy az udvaron igen sok az ember. Dávidék előtt futkosnak, csoportosulnak, káftános zsidók hangosan ordítanak, tarkakendős asszonyok siránkoznak. A zivajból egy szót sem értek, futok közelebb: a ház előtt, a téglajárdán, ahol máskor Dáviddal gombolni szoktunk, jajveszékelő airással fetreng a százezrentdős öreg ember, ősz fejét a porban hengergeti, Dávid ijedten, halálsápadtan áll mellette. Ebben a pillanatban a ház ajtaján két csendőrs tuskolja kifelé a Dávid édesapját és a Dávid bátyját, mind a kettőnek keze összeláncolva. Utánuk egy városi hajdu hozza a fotográfépet, a kereteket, sok egyéb cók-mókot és egyebek között az ütött-kopott piros lámpást.

Akkor láttam Aladin csodálámpáját utoljára.

Benda Jenő.



— **A koronázás évfordulója.** Junius 8-án volt 47 éve annak, hogy I. Ferenc József fejére tették Szent István koronáját. Az évfordulót — mint rendesen, az iskolákban most is megünnepezték. Ünnepséget rendezett Rohn Ilonka tanítónő, elnök vezetése mellett az állami polgári leányiskola önképzőköre is vonzó programmal, mely Izsák Aranka, Marmorstein Gizella, Kazó Olga szavaltából, Tiechler Rózsa ünnepi beszédéből és karónekekből állott.

— **Kinevezések és áthelyezések.** A m. kir. pénzügyminiszter Korányi Lajos dr. nagykirályi pü. fogalmazó-gyakornokot a zilahi pénzügyigazgatósághoz fogalmazóvá nevezte ki. — Uvári Sándor zilahi pénzügyi fogalmazót a temesvári kir. pénzügyigazgatóságához helyezte át. — A kultuszminiszter Ungur Gábor és Ungur Gáborné felsőszilvási áll. el. iskolai tanítót, illetőleg tanítónőt a felsőszilváspataki elemi iskolához helyezte át.

A diákbálra szóló meghívót a napokban küldötték szíjjel a következő szöveggel: A szilágyosomlyói róm. kath. püspöki főgimnázium végzett növendékei folyó évi június hó 20-án szombaton, a Borértékesítő és pincészeteket nyári helyiségében a főgimnázium segítő egyesülete javára zártkörű táncvigalmat rendeznek. A táncvigalom este 8 órakor veszi kezdetét. Belépődíj: személyenként 2 K. családjegy 5 K. tanulójegy 1 K. A a jótékony célra való tekintettel a felülfizetéseket köszönettel fogadjuk. Fővédők: Mahalosik Bónó főgimn. igazgató. Védők: A főgimnázium tanártestülete, továbbá: Ajtai K. Endre dr., V. Balázs Zsigmond, Balogh Sándor, Deleu Viktor dr., Donogány János, Gáspár Gyula dr., Gethie Sándor dr., Gyöngyössy Ferenc, Hegedüs Sándor, Keller Samu dr., Körössy Endre, Moni Gyula, Muzsai János, H. Nagy Gyula, Náduváry Jenő dr., Ruzsika Kálmán, Simay Miklós, Szaploneay Sándor, Veverán György dr., Zsigmond Károly. Rendezőbizottság: Vezető: Gábordean Rezső főgimn. tanár. Pénztáros: Lakatos István. Ellenőrök: Frúhauf Gyula, Sámuel Antal. Cigányvajda: Farkas Ödön. Rendezők: Bodolay Lőránt, Czukerman Armin, Farkas József, Gottlieb Sándor, Hegedüs László, Katona István, Kiss Gyula, Mangel Gyula, Muzsai Ferenc, Papp János, Puskás Zoltán, Simay János, Szilágyi József.

— **Mezőgazdasági gyűlés.** A szilágyosomlyói járás mezőgazdasági bizottsága folyó évi június hó 12 napján d. e. 10 órakor Szilágyosomlyón, a főszolgabíróság hivatalos helyiségében járási mezőgazdasági bizottsági gyűlést tart. A gyűlés tárgya: Kémer község kérvénye 2 darab, Szilágynagyfalú községé 1 darab, Somlyógyörtelek községé 1 darab tarka bika beszerzése iránt és az esetleges indítványok.

— **A második mükedvelő-előadás.** A mükedvelő-társulat most vasárnap megismételte a „Sárga csikó” előadását. Zsufolásig megteltek a padsorok a színház nézőterén s a közönség tapsokkal honorálta a mükedvelők kitűnő játékát. A társulat „primadonája”, Ladányi Ödönne szép virágcsokrot is kapott. A darab ugyanazzal a szereposztással került előadásra, mint pünkösdi másodnapján.

— **A szilágyosomlyói főszolgabírói járásban** hétfőn és kedden tartott ló-sorozás alkalmával bemutatott a járás székhelyén, Szilágyosomlyón összesen 1194 darab ló. Ebből hadi célokra alkalmasnak talált a bizottság 142 darabot. Szilágybadacsonyból 4, — Szilágybagos 144, — Szilágyborzás 33, — Bürgesz 32, — Somlyócehi 12, — Szilágycsere, 24, — Detrehe 37, — Doh 17, — Szilágydomoszló 14, — Ellyüs 30, — Somlyógyörtelek

10, — Halmosd 57, — Hármaspatak 13, — Krasznahidvég 28, — Selymesilósva 29, — Ipp 59, — Kárásztelek 39, — Alsókaznacs 22, — Felsőkaznacs 22, — Kémer 120, Kerestelek 20, — Lecsmér 13, — Lompért 18, — Maladé 7, — Márkaszek 47, — Nagyderzsida 93, — Szilágynagyfalú 202, — Porc 23, — Somály 44, — Somlyómező 14, — Somlyóujlak 13, — Somlyószécs 13, — Szilágypercse 91, — Zálnok 69, — Szilágyzoványról 80, — összesen 1194 lovat állítottak elő.

— **Mozi-szkecses.** Szombaton este mozi-szkecseset adott az Apolló-színház, „Bűnös szerelem” címen. Az előadásra négy tagú fővárosi színésztársaság jött Szilágyosomlyóra. Közöttük volt Feld Irén, Feld Zsigmondnak, a népszerű színházdirektornak leánya is. Ő játszotta meg a szkecses nő szerepét művészi, mélyes drámai erővel. A megrázó hatású szkecses után a szépaszámú közönséget fehér programmu kabaréelőadással szórakoztatták.

— **Szivárvány éjjel.** Ritka látványban lehetett gyönyörködni vasárnap este 11 óra tájban: szivárvány kettős íve volt látható az égboltozat északi részén, a Magura felett. Az ilyen holdszivárvány nagyon ritka tűnemény, a hold gyenge fénye mellett a szivárványt előidéző többi összes fizikai feltételeknek sokkal intenzívebb mértékben kell meglenniük, mint a nappali szivárvány esetén. Vasárnap este Szilágyosomlyó felett megvoltak az összes kedvező feltételek: délen, meglehetősen mélyen a lehető legerősebb fénysugarait szórta szét a telehold, — szembe vele az égboltozat északi részét sötét, fekete fellegek borították s a felétünk levő felhőkből hulló esőcseppek megtörve a holdsugarakat, — fehéres, halvány szivárványszínű misztikus, két ívet vetítettek a sötét háttérre.

— **Messze van Budapest.** Munkaközben vakult meg teljesen Rozenberg Izidor szeszfőző. Nagyszámú családjával együtt nyomorba jutott. A szerencsétlen ember — aki tagja volt a Betegsegélyző pénztárnak — több mint félszáz éve szüretelt a neki járó illetmények megállapítását, de hiába. — Kapott ugyan némi ideiglenes segélyt, ami elég volt arra, hogy pár hétre az éhenhalástól megmentse, de kérelmének érdemi elintézése még mindig késik a bürokratizmus labirintusában. Az ügyet — mint tudjuk — a zilahi pénztár áttette ugyan Budapestre, talán meg is sürgette az elintéztést, de hát Budapesttől Szilágyosomlyóig hosszú az út. Ugy látszik, évek kellene, míg megérkezik a hivatalos levél... addig csak várjon a szegény ember...

— **A Mükedvelő-társulat** pünkösdi előadásán felülfizettek: Nagy László 8 korona, dr. Nagy Lajos 5 korona, Weinberger Gyula 2 korona, Abraham Sándor 1 korona. Összesen 16 korona. Ezen felülfizetésekért köszönetét nyilváníttja a Mükedvelő-társulat.

— **Bitangolásban felfogott bárány.** A helybeli rendőrkapitány közölte, hogy folyó hó 5-én egy fehér szőrű, szemei körül, fülei végén és bal farán vöröses sávu bárány bitangolásban felfogott. Igazolt tulajdonosa a bárányt 8 nap a rendőrségnél átveheti. Ha tulajdonosa ezidő alatt nem jelentkezik, a bárány el fog árvereztetni.

— **Véres a fundamentum.** Hétfőn kezdődtek meg az új városház építési munkálatai és pedig — nem valami kedvező auspiciumok mellett. Alig, hogy megtörtént az első kapavágás, máris embervér öntözte meg az új székház alapjait. A földmunkát végző napszámosok egyike: Szántó Béla kissé ittas állapotban Kerezei Flóra nevű társával szóváltásba egyo-

ledett, majd egy ásóval fejbeverte Kerezei Flórát. A merénylet az odasiető két rendőr a Sasaki mestertől nemrég tanult dzsü-dzseu fogással a rendőrségre cipelte, Kerezei Flórát pedig súlyos sérülésével a zilahi kórházba internálták.

— **A „Szilágyvármegyei Galamblovó Egyesület”** f. hó 1-én délután 2 órakor tartotta meg az évi első versenyt Zsibón, a Cságlentéren. A kedvezőtlen időre való tekintettel a benevezők közül néhányan elmaradtak, úgy, hogy 23 benevező helyett 17 között folyt le a küzdelem. Névszerint résztvettek az alábbi versenyszámokon: H. Barra Lajos, H. Barra Sándor, Béli Gergely gróf, Béli Kálmán gróf, Blomberg Frigyes báró, Bornemissza Elemér báró, Brandt Vilmos, Fekete Ferenc, Halász Dezső, Jósika János báró, Montbach Imre báró, Montbach Jenő báró, Nyárádi Béla, Somogyi István, Wass György gróf, Wesselényi István báró és Wesselényi Miklós. Az eredményt az alábbiakban közöljük:

1. Megnyitó verseny. 3 galamb. Távolság az első három galambnál 25 méter, a 4., 5., 6-nál 27 méter, a továbbiaknál 30 méter.

I. Fekete Ferenc 15—15.

II. Wesselényi István báró 15—14.

III. Bornemissza Elemér báró 15—13.

2. Tétverseny. 3 aszfalt galamb.

I. Nyárádi Béla. 3—3.

II. Brandt Vilmos 4—4.

III. Montbach Jenő báró 8—6.

3. Páros verseny. 2 pár galamb. Távolság 22 méter.

I. Montbach Jenő báró 4—4.

II. Jósika János báró 8—6.

4. Tétverseny. 3 üveggyömb.

I. Fekete Ferenc 10—10.

II. Nyárádi Béla 11—10.

III. Brandt Vilmos 11—9.

5. Vigaszverseny. 3 galamb. Távolság 27 méter.

I. Wesselényi István báró 9—9.

II. Wesselényi Miklós báró 6—8.

6. Tétverseny. 2 pár aszfalt-galamb.

I. Béli Gergely gróf 8—5.

II. Béli Kálmán gróf 8—4.

A verseny Béli Kálmán gróf, illetőleg Nagy Vilmos dr. versenybírók s Brandt Vilmos versenyintéző vezetése alatt a legpéldásabb rendben, a versenyzők s a nézőközönség teljes meglegedésére folyt le. Legközelebbi versenyét Désen július hó folyamán rendezti az Egyesület.

— **Siketnémák felvétele.** A Siketnémákat Gyámoltó Debreceni Egyesülete által fenntartott siketnémák debreceni intézetében az 1914—15. iskolai évben 30 siketnéma gyermek nyer felvételt. Felvételért folyamodhatnak vallás és nemi különbség nélkül 7—10 éves siketnémák. A szegény szülők gyermekei ingyen

Sirolin
"Roche"
orvosi ajánlva a légzőszervek
mindennemű megbetegedése ellen.
tüdőbetegségek.
gégehurut,
szamárhurut,
gyermekgörcs, köhögés ellen.
Kapható minden gyógyszerárban
egy üveg és 6 kapszula.

Magyar termékek! Szolyvai és Polenai

Különleges szer gyomorba és köszvény ellen.
Orvosi szaktekintélyektől legméltóabban ajánlva köszvény, hólyag s vizeleti szervek bántalmainál, vesebajoknál, cukros húgyvár, a torok s tüdőszervek bajainál, epekő és gyomormegbetegedéseknél. Egészségeseknek kitűnő ízű, igen üdítő ásványvíz bor, cognac, vagy citromsavval vegyítve. Csira és vasmentes.

LUHI Erzsébet-forrás. Tiszta égvényes ásványvíz.

Kitűnő ízű, igen üdítő ásványvíz, bor, cognac, vagy citromsavval vegyítve. Orvosi szaktekintélyektől legjobban ajánlva gyomorbántalmak, étvágytalanság, gyomorégés, köhögés, rekedtség s a vizeleti szervek bajainak esetében. Kapható minden fűszerkereskedés, kávéház és vendéglőben.

Megrendelhető: **Schönborn-Buchheim gróf** uradalmának ásványvíz-bérleténél
SZOLYVA. (Bereg megye.) 23—52

nyernek felvételt. Bővebb felvilágosítást nyújt az intézet igazgatósága (Debrecen, Széchenyi-utca 4. sz.) Az intézetbe felvett növendékek szakszerű nevelésben és oktatásban részesülnek. Az intézeti nevelés 8 évig tart. Ezen idő alatt minden siketnéma elsajátítja a hangos beszédet, annyira, hogy érzékű embertársaival élőszóval érintkezhetik. Megtanul írni, olvasni s mindazon ismeretek birtokába jut, amelyek az életben való boldogulásához szükségesek. Az intézetből kikerülve általa választott ipari pályára lép, ahol megkeresi a mindennapi kenyerét s nem lesz kénytelen többé az oda dobott szűk alamizsnából tengődni. Ime tehát az intézet a házára és a társadalomra nézve elvesztettnek hit siketnéma embertársaiból hasznos és munkás polgárokat nevel. A fent nevezett intézet 120 növendék befogadására alkalmas, 3 emeletes magas, egy 2 holdnyi parkírozott és megfelelő nagyságu játékvárral ellátott területen fekvő. A növendékek mind benlakók. Az internátus helyiségei tágasak, egészségesek s a legkényesebb igényeket is kielégítik.

— **Csak egy anya tudja mennyi gondot okoz egy gyermek táplálása,** amikor a legeslegjobb táplálószer, az anyatej hiányzik vagy kevés. Milyen sokszor gyötrődik az anya amiatt, hogy nem tud mit adni gyermekének. Am ezért a gondos anya nem bocsátkozik kísérletezésekbe, hanem csakis kipróbált, megbízható tápszerhez folyamodik, s ez nem lehet más, csak a Nestlé gyermekliszt, amely már pár nap múltán érezteti kijűnő hatását. — Egy igen tanulságos könyv jelent meg a Nestlé-liszt használatáról és ugy ezt a könyvet, valamint egy próbados Nestlé-lisztet ingyen és bérmentve küld a Henri Nestlé cég, Wien, I, Biberstrasse 178. P.

— **Külföldi borforgalmunk.** Az országos statisztikai hivatal kimutatása szerint április havi hordóborkivitelünk a múlt évi 59,941 q-ról 65,388 métermázsára emelkedett, a behozatal pedig ugyancsak április hónapban, a múlt évi 37,304 métermázsáról 27,147 métermázsára szállott le. Az év négy első hónapjában pedig az idén összesen 277,479 métermázsra hordóbort (tavaly 257,147 métermázsát) vittünk ki és 110,481 métermázsát (tavaly 161,259 métermázsát) hoztunk be. A kivitel tehát a foyó év négy első hónapjában 20,332 métermázsával emelkedett, a behozatal pedig ugyanezen idő alatt 50,778 métermázsával csökkent. A kivitt hordóbor értéke folyó évi január-április hónapokban 12,884,136 korona, a behozatal értéke pedig 4,308,645 korona volt. E szerint háromszor annyi bort vittünk ki mint amennyit behoztunk. A kivitt bor hektoliterenkénti átlag ára 46 korona 50 fillér, a behozott boré pedig 40 korona volt.

— **Nők a jogi pályán.** Nemrégiben az a hír járta be a sajtót, hogy a nőknek a jogi pályára bocsátása elé akadályokat gördítenek. Ezzel szemben a Feministák Egyesületének hivatalos lapja „A Nő” autentikus értesülések alapján hosszabb cikkben közli a nők jogi stádiumának tényállását, amelynek alapján minden valószínűség szerint a legközelebbi idő alatt megnyílik a jogi facultás is a nők előtt. A lap ezen száma a május 18-iki békenappal kapcsolatban a pácifizmus és feminizmus eszméjének van szentelve. Giesswein Sándor orsz. képviselő a békemozgalom és nőmozgalom törekvéseiről. Dániel Arnold az emberélet értékeiről és a nő értékéről irtak hosszabb cikket. Ellen Key cikke Szirmay Oszkárné, Glücklich Vilma. A feminizmus kiskatéja a hadseregről irt gloszák, továbbá a Feministák Egyesületének és a Nőtisztviselők Országos egyesületének hírei egészítik ki e számot. „A Nő” kiadóhivatala (Budapest, V., Mária Valéria-utca 12.) készséggel küld mutatványszámot. Előfizetési ára egész évre 5 K. félévre 2,50 korona.

— **Baromfi- és nyulkiállítás.** A brassói baromfi és kultúrnyultenyésztő egyesület 1914. évi június hó 25-től 29-ig baromfi és nyulkiállítást rendez, Brassóban. A kiállítás célja: A főleg Erdélyben tenyésztett tyukfajok, ludak, kacsák, galambok és nyulak bemutatása. A kiállítandó állatok a „Mezőgazdasági árucarnok”-tól — Weisz Mihály-utca 17. sz. díjmentesen kapható jelentkezési űrlapokon legkésőbb 1914. évi június hó 15-ig ugyanott eszközölhetők. Helytelen bemondásokért a bejelentő felelős és viseli az esetleges következményeket

következményeket. Az esetben, ha kiállító az állatokat eladni akarná, úgy köteles azok árát a bejelentés alkalmával közölni az űrlapon és azt is, hogy az állatokat egyenként, vagy összesen kívánja eladni. A bejelentéssel egyidejűleg a helypénz is befizetendő a fent nevezett árucarnoknál.

— **A többtermelésért!** Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület évek óta kiterjedt mértékben műtrágyázási kísérleteket folytat az ország különböző részén. Biharban, Szabolcsban, Csanádban, Békésben, Jász-Nagy-Kun Szolnokban, Hevesben, Aradban, Baranyában, Somogyban, Szilágyban, Szatmárban, Ungban és Beregben fogják megkezdeni ezeket a műtrágyázási kísérleteket, bevonva a gazdaköröket és az érdekelte gazdasági egyleteket. Az elért eredményeket a gazdasági egyletek fogják ismertetni. Az eddigi kísérletek szerint a műtrágyára fordított költség a többtermelés révén háromszorosan, sőt még többszörösen is megtérült. És ha ezt vesszük, a műtrágya utóhatását, lehetetlen elzárkózni a haladó gazdákna a földjavítás ezen új módjától.

— **A „Vasárnapi Ujság”** június 7-iki száma szenzációs szépségű és érdekességű képeket ad Kossuth Ferenc temetéséről, Mátyás király gömőri szobráról, a löcsei új főgimnáziumról, a német császár magyar keresztapágról gróf Szögyén-Marich nagykövet házánál, Martinovics és társai sirjainak feltárásáról, az Empress of Ireland katasztrófájáról, stb. Külön érdekesség Zádor István pompás budapesti látképei. Szépirodalmi olvasmányok: Kaffka Margit regénye, Lakatos László novellája, Ady Endre és Tóth Árpád versei, Hevesy Andor cikke Rákóczi franciaországi tartózkodásáról. Érdekes cikk — egészen új adatokkal — a Kossuth-gyermeknek gyámságáról. Egyéb közlemények: Feszty Árpád arcképe, aktuális képek s a rendes heti rovatok. Irodalom és művészet, sakkjáték, stb. — A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára 1/4-évre 5 K. a „Világkrónika”-val együtt hat korona

Közigazdaság.

Ne hagyjuk a tarlót szántatlanul.

Kisgazda közönségünk körében azt tapasztaljuk országsszerte, hogy a gabonafélék termése sohasem, vagy csak kivételes esetekben felel meg a hozzá fűzött várakozásnak. Ennek két főoka van: az egyik ok mindenestre a vetőmagvak meg nem felelő minőségében kereshető, a másik

főok azonban abban rejlik, hogy a mi kisgazdaközönségünk hiányosan műveli meg a földet. Ez alatt nem csak a sekély szántást kell értenünk, hanem azt a hibás eljárást is, hogy a tarlót a legtöbb esetben tavaszig is feltöretlenül hagyják. Ha már most a kisgazda istállótrágyát, sőt újabb időben az olyan hasznosnak bevált műtrágyákat is elegendő mennyiségben alkalmazza, hatásukat ezek kellőképpen ki nem fejthetik, mert a trágyázás csakis a jól megművelt talajban érvényesítheti hatását tökéletesen. A hiányosan megművelt földben sem a jó vetőmag, sem pedig a műtrágyák kellő mennyiségű és minőségű terméshozamot nem biztosítanak. A jó talajművelésnek pedig első feladata az, hogy a tarlót betakarítás után azonnal fel kell sekélyen szántani.

Tarlónak a betakarítás után való azonnali felszántása már azért is helyénvaló és mellőzhetetlen, mert elgázósodott földünket ezuton tisztíthatjuk meg legalaposabban a gyomoktól. A gyomok nagyrésze ugyanis a terményeknél rendszerint valamivel hamarabb érik meg és így az aratás alkalmával már elhullatják magvaikat. A tarló alászántása alkalmával ezek a gyommagvak kis mélységre kerülnek a földbe, gyorsan csiráznak, de már új magvakat nem hozhatnak, mert az őszi mély szántás alá akarja azokat, száraik a föld alá kerülnek, elrothadnak és trágyázzák a földet; az így felporhanyított föld pedig egyuttal termékenyebbé válik, minélfogva a tarlószántás mindenkép javára szolgál a mesterséges trágyázás munkálatának is, mert a kellőképpen előkészített talajba kerülő műtrágya, nevezetesen a 200—300 kg. mennyiségben ősszel alkalmazott szuperfoszfát és kálisók, kedvező csapadékvizonyok hozzájárulása mellett mindenképp teljesebb eredményt fejthetnek ki, mint a rosszul előkészített talajba kerülő legjobb műtrágyafélék.

Könyvnyomdánkban egy tanuló azonnal felvétetik.

Hivatalos órák

a szilágyosmlyói m. kir. posta, távirtda és távbeszélő hivatalnál.

A szolgálati ág megnevezése:	Rendes szolgálati órák:		Ünnepi szolgálati órák:	
	délelőtt	délután	délelőtt	délután
Ajánlott levél	feladás 8-tól 12-ig kiadás 8-tól 12-ig	12-től IX-ig 2-től VI-ig	8-12-ig 8-11-ig	1-IX-ig
Csomag és pénzes levél	feladás 8-tól 12-ig kiadás 8-tól 12-ig	2-től VI-ig 2-től VI-ig	8-11-ig 8-11-ig	
Postautalvány	befizetés 8-tól 12-ig kifizetés 8-tól 12-ig	2-től 5-ig 2-től 5-ig	8-11-ig 8-11-ig	
Postatakarékpénztár	befizetés 8-tól 12-ig kifizetés 8-tól 12-ig	2-től 5-ig 2-től 5-ig	8-11-ig 8-11-ig	
Táviratfelvétel	X/1—III/31. IV/1—IX/30.	8-tól megszakítás nélkül IX-ig 7-től „ IX-ig	8-tól megszakítás nélkül IX-ig 7-től „ IX-ig	
Távbeszélő	X/1—III/31. IV/1—IX/30.	8-tól „ IX-ig 7-től „ IX-ig	8-tól „ IX-ig 7-től „ IX-ig	

Ünnepi szolgálati idők tartatnak: Vasárnapokon, újév napján, husvét hétfőjén, Áldozó esütőrtőkön, Urnapján, Pünkösdi hétfőjén, Karácsony első és másodnapján, április 11-én, augusztus 20-án és a naptárban piros betűvel jelzett egyéb munkaszünetes ünnepnapokon.

P o s t á k		Az érkezett küldeményeknek a hiv. való kiadása kézbesítése	
indulnak	érkeznek	megkezdődik:	2 óra 30 p.-kor.
Székelvíd felé II ó 45 p.	Szilágypercsen felől 10 ó 10 p.	2 óra 30 p.-kor	2 óra 30 p.-kor.
Sarmaság felé 7 ó 10 p.	Sarmaság felől 10 ó 25 p.	11 „ „	11 „ „
Székelvíd felé 12 ó 55 p.	Székelvíd felől 1 ó 40 p.	2 „ 15 „	2 „ 30 „
Sarmaság felé 12 ó 55 p.	Sarmaság felől VII ó 15 p.	8 „ „	7 „ 30 „
Szilágypercsen 11 ó — p.	Sarmaság felől X ó 40 p.	8 „ „	7 „ 30 „
Székelvíd felé 10 ó 20 p.	Székelvíd felől VI ó 30 p.	8 „ „	7 „ 30 „
Sarmaság felé 2 ó 55 p.	„ „		
„ „ VII ó 50 p.	„ „		

Vasárnapokon, munkaszünetes és nem munkaszünetes ünnepeken a második körutal csak a levélpostá kézbesítetik, a harmadik körut pedig elmarad. Vasárnapokon és munkaszünetes ünnepeken I/16—XI/30. között a reggeli első körutal csak levélpostá és a romló és sürgős természetű csomagok szállítólevelei kézbesítetnek. — J e g y z e t: 1) A postahivatalnál levélsekényekbe dobott levelek éjjel II ó 30 p. reggel 6 ó 0 p. délelőtt 10 ó, 10 ó 45 p. délután 12 ó 40 p., 2 ó 40 p., VII ó 35 p. és IX órakor emeltetnek ki. (Az esti 6 órától reggel 6 óráig terjedő idő római számokkal van jelezve.)

RÉZKÉNPORT,

permetezőket, kénporfúvókat
és minden egyéb szőlőszeti cikket
legjobb minőségben szállít

„A D R I A”

társaság szőlőszeti osztálya.

BUDAPEST, Váci-ut 24.

Kérjen árjegyzéket és ajánlatot!

Képviseleket keresünk!

5—5

Ne dobja ki

pénzét. Mielőtt fehérneműt
vásárolna, küldjön be ne-
kem 2 K 40 fillért (bélye-
gekben is) és azonnal küld-
dök az alanti saját készít-
ményű fehérneműek bármelyikéből egy mintadarabot
bérmentve és meg fog győ-
ződni róla, hogy 50%-kal ol-
csóbb, mint bárhol.

Meg nem felelőért a pénz
azonnal visszaküldöm.

15—15

10 koronán felüli rendelést
bérmentve küldök.

Női ing finom sifon kézihimz, v. sváji csipkedisszel 2.40
Női nadrág kitűnő sif. széles himz. fodor v. ajourral 2.40
Női reform nadrág bőszabásu himz. fodorr. f. sifon 2.40
Cloth reform nadrág esukott, szép huzott fodorral 2.40
Női hálókabát kitűnő sifonból gallérral v. kivágott 2.40
Alsósoknya sif. v. cloth himz. v. guvrirozott fodor. 2.40
Uri ing finom sifonból, vagy francia zefírből, puha 2.40
Uri hálógalléros v. orosz szab. bortíval díszítve 2.40
Uri alsónadrág 3 gombbal finom damosk, díszítve 2.40

Képes árjegyz. az összes cikkekről ingyen és bérmentve

Pósa Lajos fehérnemű vállalata

Budapest, VII., Dob-utca 9.

MUSCHONG

BUZIÁS

gyógyfürdője

— A magyar Nauheim —

Temesmegye. Idény május 15—okt. 1.

Természetes szénsavas-sósvasas-rádiumforásokkal
Elsőrangú gyógyhely páratlan hatással.

Szív bántalmaknál

szívizom- és billentyűbajoknál, a véredények elme-
szesedésénél, ideges szívbántalmaknál, szívgyenge-
ségénél,

Női bajoknál

idült lobok, izzadmányok, méhbajoknál, hószámvava-
roknál, továbbá, a vér megbetegedéseinek, közhvény,
reuma, idegbántalmaknál (tabes),

Vese- és hólyagbajoknál

idült veselob, hólyaghurut, prostabajok stb.

Természetes szénsavas rádiumfürdő. Moorfürdő.
Hidegvízgyógyintézet. Ivókúra. Röntgen és Zander-
intézet. — Diétás konyha. — Kitűnő ellátás. Mérsé-
kelt árak. Hivatalos fürdőorvos és igazgató főorvos:

Dr. Mahler Gyula

Fürdőorvosok: dr. Biasini Ferenc, dr. Porutiu Romu-
lus, dr. Pataky Nándor, dr. Schopf József, dr. Sugár
Rezső, dr. Glass Rezső, dr. Dian Miklós, dr. Borca
Demeter, dr. Weisz Hermin.

Részletes prospektussal és fel-
világosítással szívesen szolgál

a Fürdőigazgatóság, Buziásfürdő.

Szőlősgazdák figyelmébe!

Értesítjük a gazdaközönséget, hogy
rézműves és fürdőberendezési
műhelyünkben

(Szilágyosomlyón, Bem-tér) saját készítésű

permetezőinket

két évi jótállással árusítjuk. Ugyiszintén
elfogadunk javításokat is. Bármely rend-
szerű permetezőhöz mindenféle alkatrésze-
ket állandóan raktáron tartunk és jutá-
nyos árban árusítunk.

Műhelyünkben minden e szakba vágó
munkákat legrövidebb idő alatt készítünk
és azokért jótállást vállalunk. 3—6

A n. é. közönség becses pártfogását
kérik

mély tisztelettel:

Kupkay és Kálló.

Milliók használják

Köhögés

láz, katharrus, nyálkásodás
ellen

Kaiser-féle
Mell-Karamellák
a „3 fényével”

Orvosoktól és 6050 hitelesített
magánosoktól bizonyít-
vány kezeskedik a biztos sikerről.

Kitűnő jóízű bonbonok.

Egy csomag 20 és 40 fillérért, egy
doboz 60 fillérért kapható Viski Balás
Zsigmond gyógyszer-tárában Szilágy-
somlyón. 45—

A Reklám

Állandó, észszerű és ügyes reklámozás
minden gyári-, kereskedelmi-, ipari-vállalatnak,
üzletnek a lelke, rugója, az éltető eleme.

Hogyan, hol és mikor hirdethető a leg-
sikeresebben legjobban és legolcsóbban, meg-
tudható a

LEOPOLD hirdető
vállalatnál
Budapest, VII., Erzsébet-körút 41.

ahol kiváló szakértelemmel, odaadó lelkiis-
meretességgel és páratlan pontossággal esz-
közlnek hirdetéseket és reklámokat az összes
budapesti, vidéki és külföldi lapokban és
naptárakban.

Költségvetések és
tervezetek ingyen!

Telefon
12—06.

SZEPLŐS

csunya lányok, májfoltos, kiüté-
ses aszeszonyokon azonnal segít

A VILÁGHÍRŰ FÖLDES-FÉLE

MARGIT-
CRÈME ÉS
SZAPPAN

A Margit-Crème rögtön szünteti szeplőt,
májfoltot, bőrkiütéseket, atkát, (mitessor)
s mindennemű bőrbajt.

A Margit-Crémétől az archór úde,
rózsás lesz, a ráncok, redők el-
tűnnek. A Margit-Crémét a világ
legszebb asszonyai, hercegnők,
grófnők, bárónők, híres művésznők
stb. használják s el vannak ragad-
tatva annak páratlan bőrkonzerv-
áló és bőrszépítő hatásától. — 6
koronás rendeléseket bárhova bér-
mentve küld 3—5

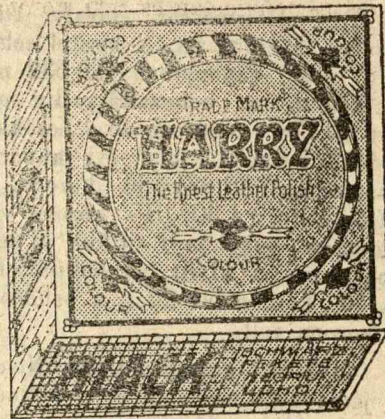
Földes Kelemen gyógyszer-
tára
A R A D.

Kapható Szilágyosomlyón: V. Balás Zsig-
mond és Szaplonczay Sándor gyógyszer-
tárában.

HARRY-LEATHER POLISH!

A Chemical Works Ltd. gyártmánya

Az urivilág
cipőtisztítószere



Csodás fény!

Angol minőség!

Minden egyes dobozhoz használati uta-
sítás van mellékelve FONTOS! TUDNI-
VALÓKKAL! 5—5

Egy doboz ára 60 fillér.
Nagyobb „ 1 kor.

A szétküldési telep:

Reiter és Társa, Budapest, VII. ker.,
Elemér-utca 35. sz.

Szilágyosomlyón kapható:
Csernecz József fűszer és csemege-
kereskedésében.

Horgony-Syrup. Sarsaparilla

compos.
Vértisztítósz. Úvegje: kor. 3.60 és 7.50.

Horgony-Liniment. Capsici
compos.

A Horgony-Pain-Expeller pótléka.
Fájdalommentes bedörzsölés hűléseknél, rheumánál,
köszvényknél stb.
Úvegje: kor. —.80, 1.40, 2.—.

Horgony-kénes-kenőcs

rendkívül idegcsillapító száraz és nedves
kiütéseknél stb.
Tégléje: kor. 1.—.

Kapható a legtöbb gyógyszer-tárában vagy közvet-
lenül beszerezhető
Dr. Richter „Az arany országhoz” című gyógy-
szertárából, Prága I, Ellsahofstrasso 5.

Jacobiné Kirchner Rózsi Leányotthona

Kolozsvár, Ferencz József-ut 36. sz.

Kitűnő ellátást és felügyeletet nyújt uri leányok számára. Német, francia társalgás. Zeneoktatás. Iskolák közelében. Mérsékelt 3—12 árak. Prospektussal szolgál.

Rézágy, félréz- és vaságy, mosdók, éjjeli szekrény, sodrony ágybetét, ofrik matrác, ruha-fogas, gyermekkosci, gyermekszék, fatartó, széntartó, kályha-ellenző és előtét és mindenféle vas- és rézbutor a legjutányosabb áron lesz kiárúsítva 30—52

Garai Károly

vas- és rézbutor gyárából ARADON.

635—1914. végrh. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 79. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1913. V. 1249. sz. végzése következtében dr. Szalai Emil budapesti ügyvéd által képviselt Horváth Sándor és fia budapesti bej. cég javára 289 korona 27 fillér s jár. erejéig 1913. évi október hó 30-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 800 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: gépek nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1913-ik évi V. 1249/4. sz. végzése folytán 289 kor. 27 fillér tőkekövetelés, ennek 1913. évi február hó 6. napjától 5% kamatai, és eddig összesen 86 korona 60 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, a fizetett összeg betudásával, az árverés az alperes lakásán Szilágysomlyón leendő megtartására 1914. évi június hó 18-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitűzetik

és ahhoz a venni szándékozók ezen-
nel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adadni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szilágysomlyón, 1914. évi május hó 24-ik napján.

Roska Vertán,
kir. bir. végrehajtó.

6564—1913. tkvsz.

Arverési hirdetmény.

Tárba Anyica f. Mág Tógyerné alsóbáni lakos végrehajtónak Sándor Flaare f. Mág Flórané alsóbáni lakos végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 35 korona tőkekövetelés és járulékal behajtása végett a zilahi kir. törvényszék és a krasznai kir. járásbírósnak területén fekvő, s az alsóbáni 122 sz. tjkvben A. + 1. sorsz. a. foglalt közös legelőből a végreh. szenvedő nevében álló 2/45-öd rész jutalékra, u. a. tjkvben A. + 2. sorsz. a. foglalt közös erdő illetőségéből u. annak nevében álló 2/45-öd rész jutalékra 4 korona, az u. ottani 588 sz. tjkvben A. + 1. sorsz. 831/c hrsz. a. foglalt és u. annak nevében álló szántóra 182 korona, u. a. tjkvben A. + 3. sorsz. 1023 hrsz. a. foglalt és u. annak nevében álló szántóra 60 korona, u. a. tjkvben A. + 4. sorsz. 701 hrsz. a. foglalt u. a. nevében álló szántóra 24 korona, u. a. tjkvben A. + 5. sorsz. 450/2 hrsz. a. foglalt u. a. nevében álló házra 315 korona, u. a. tjkvben A. + 6. sor. 451/b a/2 hrsz. a. foglalt u. a. nevében álló szántóra 19 korona, u. a. tjkvben A. + 7. sor. 1147/b hrsz. a. foglalt, u. a. nevében álló szántóra 109 korona, ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1914. évi július hó 1 napján délelőtt 10 órakor Alsóbán község házában fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes érték-

papirokban a kiküldöttnek letenni, hogy a bánatpénznek előleges birói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni.

Az aki az ingatlanért s kikiáltási áránál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Kraszna, 1914. évi február hó 13. napján Faluvégi sk., kir. albiró.

A kiadmány hitelül:

Maurer József,
kir. tkvvezető.

461—1914. végrh. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a, illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 79. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1913. V. 228. számú végzése következtében dr. Wartenberg Márton kolozsvári ügyvéd által képviselt Fonciére biztosító társaság javára 400 korona — fillér s jár. erejéig 1913. évi december hó 19-én foganatosított és kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1146 koronára becsült következő ingóságok, u. m. házbutorok, szekér és szán nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szilágysomlyói kir. járásbírósnak 1913. évi V. 218. számú végzése folytán 400 kor. — fillér tőkekövetelés, ennek 1913. évi december hó 1. napjától 6% kamatai, és eddig összesen 115 kor. 45 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig a fizetett összeg betudásával, az árverés az alperes lakásán, Szilágysomlyón leendő megtartására 1914. évi június hó 20-ik napjának délutáni 4 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1884. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükségeseten becsáron alul is elfognak adadni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára elrendeltetik.

Kelt Szilágysomlyón, 1914. évi május hó 30. napján.

Roska Vertán,
kir. bir. végrehajtó.

Legtökéletesebb arctisztító és szépítőszerek a világhírű

Kriegner-féle

Akácia

arckréme, tégelye 2 korona.

Kaphatók az összes gyógyszertárakban és drogériákban. Postán küldi az egyedüli készítő: KRIEGNER-gyógyszertár Budapest, Kálvin-tér.

Kriegner-féle

Akácia

szappan, darabja 1 korona.

Kriegner-féle

Akácia

puder, doboza 1 korona.

SAVOY-SZÁLLODA

BUDAPEST, VII.,
József-körut 16.

Modern Szálloda ujjonnan berendezve, légfűtés, hideg és melegvíz minden szobában, lift éjjel-nappal.

RENDES SZIDOR tulajdonos személyes vezetése alatt.

EGYÁGYAS szobák 3 koronától, KÉTÁGYAS szobák 5 koronától

fűtés, világítás és kiszolgálással. A szobák feltétlenül tiszták.

Hosszab tartózkodásnál engedmény.

Ujjonnan berendezett PENSIO-rendszer, napi ellátás 4 koronáért

10—10

Napi háromszori étkezés.

Havi szobák 80 koronáért.

KOLLARIT-börlemez

kaucsuk-compositióval bevont ruganyos vihar-biztos és időtálló

SZAGTALAN FEDÉLLEMEZ

A jelenkor legjobb fedőtetőlemeze.
Végtelenül tartós!

Régi zsindelytetők átfedésére kiválóan alkalmas. Sem mázolni, sem mészlével bekenni nem kell.

Kapható: **WEISZ ELEK** és **FIA** fakereskedőknél. Szilágysomlyó. 17-39

Jugyon

ADUNK HASZNÁLATRA

MŰVESZI KIVITELŰ TŰZ ÉS BETÖRÉSMENTES ÚJ PÁNCÉL

TAKARÉKPERSELYT BÁRKINEK

Tízjón

PESTMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR Rt.

BUDAPEST IV. Költő utca 8.



ELADÓ

egy jó karban levő karikahajós Singer-varrógép jutányos áron. — Hol? Megmondja a kiadóhivatal.



Hirdetések

A „Szilágysomlyó” részére jutányos áron vétetnek fel.



FRANKOVITS IGNÁCZ R.-T.

vas- és fűszernagykereskedés

Szilágysomlyón. (Piactér)

Államilag ólomzárolt
lóher és lucernamag,
minden fajta eredeti oberndorfi répa-
mag, angol perje, Mauthner-féle kony-
hakerti magvak legjutányosabb nagy-
bani árakban kaphatók.

52—

M a d á r J á n o s

mű-asztalos, butorraktára és temetkezési intézete Szilágysomlyón.

A nagyérdemű közönség szíves figyelmét tisztelettel felhívom
műbutorkészítő asztalos-üzletemre és butorraktáramra.

Műhelyemben a legújabb minta szerint tengerentúli fákból divatos, modern hálószobákat, a legdivatosabb román stílusú ebédlőket, minden színben a legrövidebb idő alatt készítek. — A nevezett butorokból állandóan nagy raktárt tartok, ahol is a leg-egyszerűbb modern háló- és ebédlőktől a legfinomabbig uri szoba és szalonbe-
rendezések mindig készen kaphatók a legjutányosabb árak mellett, amelynek jóságáért a legmesszebb menő
garanciát vállalok.

11—52

Temetkezési vállalatom

a legegyszerűbbtől a legelegánsabb temetést is a legjutányosabban eszközli.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogásába ajánlva magamat, maradtam kiváló tisztelettel:

Madár János.

Butorraktár és üzlethelyiség: özv. Domby Lászlóné urnő házában, az adó-
hivatal mellett.